

265975-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Koblingsudstyr – Erneuerung der 10kv Mittelspannungsschaltanlage [ta]

OJ S 76/2026 20/04/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Hamburger Hochbahn AG

E-mail: mijo.celebic@hochbahn.de

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Erneuerung der 10kv Mittelspannungsschaltanlage [ta]

Beskrivelse: Lieferung und Montage einer 10kV Mittelspannungsschaltanlage für das Unterwerk Schlump (Uk SL). Wir befinden uns aktuell in der Phase des

Teilnahmewettbewerbs; ein Angebot wird daher zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht benötigt.

Identifikator for proceduren: a0a82f8c-12c7-4396-8664-9a9e82b698cc

Intern ID: FE2-902-20260416

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31214000 Koblingsudstyr

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Steinstraße 20

By: Hamburg

Postnummer: 20095

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YE3MAD9#

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Erneuerung der 10kv Mittelspannungsschaltanlage [ta]

Beskrivelse: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Abschluss eines Vertrages

Intern ID: FE2-902-20260416

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31214000 Koblingsudstyr

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Steinstraße 20

By: Hamburg

Postnummer: 20095

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Der gesamte Geschäftsverkehr ist in deutscher Sprache abzuwickeln. Alle unter III.1.1) - III.

1.3) genannten Nachweise / Erklärungen sind zusammen mit dem Teilnahmeantrag

nummeriert und in nachfolgend genannter Reihenfolge einzureichen. Alle geforderten

Erklärungen und Nachweise sind zwingend vorzulegen; ein Verweis auf frühere Bewerbungen

wird nicht akzeptiert und kann zum Ausschluss vom Verfahren führen. Kann ein Unternehmen

aus stichhaltigen Gründen die geforderten Nachweise nicht erbringen, so hat es andere, vom

Auftraggeber als geeignet erachtete Belege vorzulegen. Eigenerklärungen sind zu

unterschreiben. 1. Nachweis über Berufs- oder Handelsregistrauszug nach Maßgabe der

Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft, in dem es ansässig ist. Die Auszüge dürfen

nicht älter als 6 Monate sein. 2. Eigenerklärung des Bewerbers, dass keine Ausschlussgründe

gemäß GWB §123 vorliegen. 3. Eigenerklärung des Bewerbers, dass keine Ausschlussgründe

gemäß GWB §124 vorliegen. 4. Eigenerklärung des Bewerbers, dass keine Ausschlussgründe

gemäß Schwarzarbg §21 vorliegen. 5. Eigenerklärung über im Unternehmen getroffene

Maßnahmen zur Verhinderung von Korruption (Compliance-Erklärung) und das die

Nachhaltigkeitsstandards für Lieferanten und Dienstleister der Hamburger Hochbahn AG und

ihrer Tochtergesellschaften beachtet und einhält. 6. Eigenerklärung über die Entlohnung

gemäß gesetzlicher Regelungen zum Mindestlohn. 7. Bescheinigungen des Finanzamtes und

der Krankenkasse zum Nachweis der vollständigen Entrichtung von Steuern, Beiträgen und Abgaben. Die Bescheinigungen dürfen nicht älter als 12 Monate sein.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 04/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MAD9/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MAD9>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MAD9>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 11/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Manglende dokumenter vedrørende tilbudsgiver kan ikke indgives senere.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Ja

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Netznennspannung 10 kV Bemessungsspannung 12 kV Bemessungsfrequenz 50 Hz Bemessungs-Isolationspegel 75 kV Bemessungs-Kurzzeitstrom 20 kA Bemessungs-Stoßstrom 50 kA Bemessungs-Kurzschlussdauer 1 s Bemessungs-Betriebsströme der Sammelschienen und Abgänge 630 A Die restlichen Bedingungen sind in dem Formular für die Eigenerklärungen und geforderte Nachweise (III. 1.3) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit) nachzuvollziehen.

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: 1. Nachweis aktuelle Haftpflichtversicherung. 2.

Erklärung zur Anzahl der durchschnittlich beschäftigten Mitarbeiter in den letzten 3

Geschäftsjahren für vergleichbare Leistungen, die Gegenstand der Vergabe sind. 3.

Geschäftsbericht der letzten 3 Jahre. 4. Wirtschaftsauskunft (Kreditreform oder gleichwertig).

5. Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens der letzten 3 Geschäftsjahre. 6.

Erklärung über den Umsatz für vergleichbare Leistungen, die Gegenstand der Vergabe sind, in den letzten 3 Geschäftsjahren.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Europäische Kommission, Generaldirektion Wettbewerb

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Hamburger Hochbahn AG

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Hamburger Hochbahn AG

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Hamburger Hochbahn AG

Registreringsnummer: DE811239681

Postadresse: Steinstraße 20

By: Hamburg

Postnummer: 20095

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

Enhed: Bereich Einkauf

E-mail: mijo.celebic@hochbahn.de

Telefon: +49 403288-3810

Internetadresse: <http://hochbahn.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Registreringsnummer: 020000000-KFB0000001-20

Postadresse: Gänsemarkt 36

By: Hamburg

Postnummer: 20354

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefon: +49 4042823-1690

Fax: +49 4042792-3080

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Europäische Kommission, Generaldirektion Wettbewerb

Registreringsnummer: 000-0000000000-00

Postadresse: Rue de Loi

By: Brüssel

Postnummer: 1048

Landsdel (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Land: Belgien

E-mail: olivier.guersent@ec.europa.eu

Telefon: +32 2991111

Fax: +32 2950138

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for mægling

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 798b7737-5c11-4c6f-a196-bf881b1bd29e - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/04/2026 15:10:37 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 265975-2026

EUT-S-nummer: 76/2026

Offentliggørelsesdato: 20/04/2026